



# SHALOM WEEK

**Everfresh Supermarket**

ת"ב

People, Produce, Perfection.

Free delivery Sun - Fri. Open 7:30 am Sun - Fri.

For weekly specials and to win a \$100 Everfresh gift card sign up at:  
Info@EverfreshSupermarket.com Tel: 516-773-4600

#50

Ha'azinu

Tishrei 13, 5776 - September 26, 2015

## TORAH PORTION OF THE WEEK

The Torah portion is a song, a poem taught to the Jewish people by Moshe. It recounts the trials and tribulations of the Jewish people during the 40 years in the desert. Jewish consciousness, until the present generation, was to teach every Jewish child to memorize Ha'azinu. In this manner we internalized the lessons of our history, especially the futility of rebelling against the Almighty.

The portion ends with Moshe being told to ascend Mount Nevo to see the Promised Land before he dies and is gathered to his people. By the way, this is one of the allusions to an afterlife in the Torah. Moshe died alone and no one knows where he is buried. Therefore, "gathered to his people" has a higher meaning!

## TORAH LESSON OF THE WEEK

Parshat Ha'Azinu includes the verse: "When I say G-d's Name, it should be with greatness." The commentators explain this to mean when we say G-d's Name, we must concentrate on the great significance of who G-d is - that He encompasses all of past, present and future.

We learn this principle from the high priest in the Holy Temple in Jerusalem, who wore a gold plate on his forehead - upon which was written the Name of G-d. The Talmud says that while wearing this plate, the high priest was required to continuously concentrate on the Name of G-d written there. So if one is required to concentrate on G-d's written name, then all the more so are we required to concentrate when pronouncing G-d's name.

I have a friend who once counted how many times he said God's name over the course of one day. Between prayers in the synagogue, blessings over food, and Torah study - he pronounced God's name 900 times in one day! Figured over a lifetime, that's about 25 million chances to give proper honor and respect to G-d!

### SUKKOT & SIMCHAT TORAH BRACHA FOR YOUR CHILDREN

Bring your children to Shaare Shalom (54 Steamboat Rd.) or Ohr Esther (130 Steamboat Rd.) so that they can receive a blessing (Mishaberach) under the large Tzitzit on

**Sukkot (2nd day Tuesday Sept 29th) and Simchat Torah (Tuesday Oct 6th).**

Everyone who participates will receive a fantastic GOODY BAG (prepared by Mrs. Nili Aminoff & family) and sponsored by the Kordvani family.

## HALACHOT MITZVA OF LULAV

Since every Mitzva has to be performed after we say the blessing, some people hold the etrog upside down and turn it back after the blessing, otherwise the berakha would be said, unnecessarily, once the Mitzva was performed. Others hold the etrog in their left hand only after the berakha is said.

The Ashkenazi custom is to 'shake' the lulav while the Sephardi custom is to 'move it up' (lena'anea') in six different directions.

THE SYMBOLISM: One of the symbolisms of the four species is the following: The אתרוג or Citron resembles in its shape the heart, the driving force behind all our actions. The לולב, a palm branch, resembles the spine, which holds the body together allowing us to move. The הדסים - myrtle branches - resemble in their shape the eyes, with which we behold God's world. And the ערבות, the willow branches, resemble the lips which give expression to our thoughts and feelings. Our heart, our body, our eyes, thoughts and words are all directed and elevated to God.

## TEST YOUR JEWISH IQ : SUKKAH

1-What is the minimum size of a Sukkah?  
a- 27 inches x 27 inches    b- 48 inches x 48 inches  
c-72 inches x 72 inches

2- What is the minimum number of walls a Sukkah must have?  
a-2    b-3    c-4

3-Which of these is a 'spiritual guest' (Ushpizin) invited into the Sukkah?  
a-Elijah    b-King David    c-King Solomon

### Seder Netilat Lulav

The lulav, hadasim and aravot must be together with the smooth side of the lulav facing you. Hadasim should be to the right of the lulav, and the aravot should be to the left of the lulav. The aravot must be shorter than the hadasim.

STEP #1: Hold the lulav with your right hand.

STEP #2: Hold the etrog with your left hand (pitom facing down).

STEP #3: Say the blessing (Al Netilat Lulav).

STEP #4: Turn etrog upside down (pitom facing up).

STEP #5: Put them together.

STEP #6: Shake in the following order: south, turn right towards north, turn right towards east, up, down, turn right towards west.

### MAZAL TOVS

*Brian & Brenda Hakimi for the birth of a boy  
Ronen & Rebecca Khordipour for the birth of a boy  
Danny & Leora Livi for the Barmitzvah of Gabriel  
Kambiz & Leah Livieim for the Barmitzvah of Aharon (last week)*

## THIS ISSUE WAS DONATED BY

*Caroline and Jennifer Hadjibay in honor of their sister Veronique's birthday*

**Traveling Salesman wanted for Jewelry Company in NY.**

\*Existing Customers and Territories available  
 \*Must be able to travel Monday-Thursday  
 Highly Motivated and Experience is a plus.  
 Call or e-mail Offer for more information  
**(516) 721-9593 Goodoffer@aol.com**

**Parkway  
 Printing  
 516  
 603 - 1714**

We Pay the **HIGHEST** Prices for  
 Gold, Diamonds, Coins & Watches.  
**NOOR DIAMOND**  
 66 West 47th St. BOOTH 35-36  
**212-764-1818 www.NOORDIM.COM**  
 خریدار طلا ، الماس ، سکه ه ساعت



**GRATITUDE**

This week's portion says that the Jewish people "became fat and kicked out" - i.e. rebelled against God. It is symptomatic of human nature that when things go well for us, we lose perspective on God. Material success and spirituality are a very difficult combination. And that's a shame, because there is no technical reason why the two can't go together. Even for the greatest of people, we find that success has so often been their downfall. Look at someone like King Shaul. He was the most humble and pious of all men - until he became king. Or Korach, who the Oral Tradition explains had potential to be greater than Moses; he was undone by his wealth. Even King Solomon, the wisest of all men, struggled to maintain perspective on his success.

And look at the Jewish people throughout history. The times we have flourished spiritually have been times of persecution - be it the great Rabbis of the Roman era, the incredible creativity that came from Medieval Jewry in Western Europe, or during the pogroms and expulsions of Eastern Europe. On the other hand, times of wealth and success for the Jewish people have been times during which we have assimilated - be it the Golden Age in Spain, Western Europe at the beginning of the 20th century, or even our own generation. Why does success lead us to "kick out"? Because the more we achieve, the less we feel the need for God in our lives. If I have a big house to keep me warm, food in the fridge to feed my family, money in the bank for my security, and good doctors and

hospitals to keep me healthy, so where is the need for God? God wants to be a part of our lives, so there are really only two ways this can go. Either we strive to remember the source of our success when it happens - and strive really hard, because it's so unnatural for us to see God as its source. Or, if we only call God back when there is a crisis, then maybe there will need to be more crises. And that's exactly what the Torah says next: "I shall gather evil against them, I shall use up all my arrows on them, etc..." So what's the solution? If we want our success to be lasting, we need only to be grateful. Gratitude protects what we have. The more we enjoy, the more we appreciate, the more we are thankful, the more likely we are to hold onto the blessings we've been granted.

**MOBLE ISRAELI DEVICE CAN COUNT CALORIES etc**

An Israeli start-up has launched a pocket device which analyses instantly the composition of food, drink, medication or other objects. Consumer Physics says its SCiO tool sends data on the chemical makeup of a substance to the user's smartphone, where a variety of applications will present the results. It is "the first molecular sensor that fits in the

palm of your hand," says Dror Sharon, co-founder of the firm based in Hod Hasharon, near Tel Aviv. Users will be able to see how many calories are in the burger on their plate, what is in their drink, or if that jacket is really leather. The SCiO, on the market since last month, does not need physical contact with the substance being tested because it uses a beam of light in what is known as Near

Infrared Spectroscopy. Each molecule interacts with light to create a unique optical signature, which can reveal an object's chemical properties, such as moisture, fat or sugar content. By examining, for example, the sugar content of a tomato on the supermarket shelf, the system can determine how ripe it is. But for the time being it is confounded by a prepared dish such as lasagne, with its layers of pasta, sauce, meat and vegetables.

**ISRAEL IN THE NEWS**

ندا و بهروز بهنام  
 کرسٹ ہال نیویورک - ۶ اکتبر ۱۹۸۷  
*Neda and Behrooz Behnam  
 Crest Hollow - New York  
 Oct. 6, 1987*

کتبا و خسرو لوی  
 شرایتون تهرآن - اکتبر ۱۹۷۶  
*Saiba and Khosrou Lavi  
 Sheraaton, Tehran - Oct. 1976*

مینا و بهروز خوردي پور  
 هتل پلازا تل آویو - ۳ اکتبر ۱۹۷۹  
*Mina and Behrouz Khordipour  
 Plaza Hotel - Israel  
 Oct. 3, 1979*

لیدا و ایچ دیلمانی  
 ان انجمن خراباندیا تهرآن - ۳۰ ستمبر ۱۹۷۶  
*Lida and Haj Dilmani  
 Tehran - Sep. 30, 1976*

**Answers to Jewish IQ Test**

1-a 2-b 3-b

**September 27th**

Earliest Time for Tzitsit & Tefillin 5:54 am  
 Best Time for Shema Israel before 9:47 am

**Shabbat Ends 7:35 pm**

Earliest Time for Minchah 1:16 pm  
 Earliest Time for Arvit with Minyan 5:30 pm

**پاراشای هفته**  
پاراشای این هفته بصورت شعر سروده شده است . شعری که توسط مشه ربنو به یهودیان داده شده. در این سرود زندگی قوم یهود در طول چهل سال بیابان مرقوم شده . بنابراین ما هم هزینو را مانند درس از تاریخ در جلوی خود قرار میدهم و از آن می آموزیم.  
در قسمت آخر به مشه دستور داده میشود که از گوه نبو Nebo بالا رفته و از آنجا سرزمین موعود را قبل از آنکه وقت او در این دنیا به پایان برسد تماشا کند . مشه تنها فوت میکند و هیچکس نفهمید که او کجا دفن گردید. بنابراین وقتی در آخرین لحظات عمر مشه ربنو مردم را به دور خود جمع میکند اهمیت خاصی پیدا میکند.

**درس هفته**  
ربای حافظه حثیم از شخصی سؤال کرد اوضاع و احوالت چطور است؟ گفت بد نبود اگر کمی بهتر میشد. ربای سؤال کرد: از کجا میدانی که بد نمیشد؟ خد\_اوند خیلی بهتر از تو میداند که چه چیزی برای تو خوب و یا بد است. خد\_اوند مهربان و بخشنده است. اگر او میدید که زندگی تو بهتر خواهد شد چنانچه درآمد تو بیشتر شود، مطمئن باش که پروردگار رحمان و رحیم بدون هیچ اتلاف وقتی انرا به تو میداد. بنابراین زندگی تو بهمین صورت که هست بهترین است و ضمنا هر آنچه که تو آرزو بکنی برآورده نخواهد شد اما بصورتی خواهد بود که بهترین برای تو باشد. البته حق داری که برای رتبه های بالاتر در زندگی هر تلاشی را بکنی اما اگر پس از مدتی متوجه شدی هنوز در جای اول هستی، آنگاه باید موضوع را تجزیه و تحلیل کنی و قبول کنی که هر آنچه که داری و در هر موقعیتی که هستی بهترین مکان برای تو و در زمان حال میباشد.

مورت شبیه چشمان در ضمن این چهار محصول به چهار نوع انسان تشبیه شده که متحد در جامعه وجود دارند.  
اطرق با مزه و طعم مانند انسان عالم به تورا که فرامین را اجراء میکند، لولاو (شاخه درخت خرما) مزه شیرین بدون بو سمبل افرادی که عالم به تورا هستند ولی فرامین را اجراء نمیکند، برگ مورت دارای بوی خوب ولی طعم ندارد مانند انسانی که کارهای نیک میکند ولی از علم تورا بی خبر است برگ بید که نه طعم دارد نه بو مانند انسانی که نه دانش تورا دارد و نه کارهای نیک انجام میدهد.  
ولی هنگامیکه همه این افراد در داخل جامعه با یکدیگر متحد باشند همگی از زخوت نیکان بهره میبرند.

از روز ۱۵ تیشری موعد سوکا بمدت هفت روز آغاز میشود و روز هشتم موعد شمینی عتصرت نام دارد. سوکا یادآور چهل سال محافظت بوسیله ابرهای عزت\_لهی در بیابان سینا میباشد . هفت شب در سوکا (اوشییزین \_ بمعنی مهمانان) یا روان انبیاء در سوکا حضور می یابند که عبارتند از : ابراهام ، اسحق ، یعقوب مشه ، اهرون ، داوید و شلومو . سوکا سمبلی است از خانه موقتی در مقایسه با خانه ابدی. یاستنای شبات در ایام سوکا چهار نوع محصول را بیکدیگر می بندیم و بر روی آنها براخا میگوئیم. این چهار محصول به چهار عضو بدن تشبیه شده که از خداوند طلب بخشایش میکنند اطروق شبیه قلب \_ لولاو مشابه ستون فقرات ، برگ بید شبیه لبها و برگ



زندگی صحنه یکتای ،  
هنرمندی مات ،  
هر کسی نغمه خود  
خواند و از صحنه  
رود ،  
صحنه پیوسته به  
جاست ،  
خرم آن نغمه که  
مردم بسپارند به یاد  
....

عشق حد وسط ندارد. یا نابود میکند یا نجات میدهد.

### تبریکات صمیمانه به خانواده های

براین و برندا حکیمی بمناسبت تولد نورسیده پسر  
رونن و ربکا خوردی پور بمناسبت تولد نورسیده پسر  
دانی و لیورا لیوی بمناسبت بر میتصوای گابریل  
کامبیز و لیا لیوییم بمناسبت بر میتصوا  
اهرون (هفته گذشته)

این شماره از طرف کارولین و جنیفر حاجی بای بافتخار تولد  
خواهرشان ورونیک اهداء گردیده است.

ABRAHAM S. MAZLOUMI, ESQ.

Attorney & Counselor at Law

Asset Protection

Sophisticated Trust & Estate Planning

Tax Planning, Probate, Real Estate

Elder Law & Medicaid Planning



MAZLOUMI LAW  
NEW YORK

175 East Shore Road, Great Neck, NY 11023

Office (516) 466-Plan (7526) Mobile (516) 986-Plan (7526)

دکتر مایکل سلامت باد

دارای برد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیماریهای داخلی

ویزیت بیماران در منزل

Michael Salamatbad D.O.

516-439-5060

615B Middle Neck Road Great Neck, NY 1102

Available for Home Visits

در طول چهل سال که یهودیان در بیابان بسر میبردند ، خد\_اوند ابر باشکوهی به فراز آنها گسترده بود مانند سوکا برای آنها سرپناه محسوب میگردید. ابر مذکور آنها را از سرما و گرما محفوظ نگاه میداشت. لباسهای آنها را تمیز میکرد و خدمات بسیاری انجام میداد امروزما سوکا را بیادبود آن ابر باشکوه برپا میکنیم. به عقیده بعضی مفسرین تلمود، خد\_اوند برای همه ملت اسرائیل سوکا ساخته بود.

تورافس

سؤال

اگر موعد سوکا بیادبود ابری که خد\_اوند به سر ملت یهود گسترده بود میباشد، پس چرا در ایام پسح ما میتصوای سوکا را انجام

نمیدهیم؟

جواب : مفسرین دین میفرمایند: وقتی يك میتصوا را انجام میدهیم باید نشان بدهیم که ما آن میتصوا را بخاطر خود میتصوا انجام میدهیم چون فرمان الهی است. اگر ما میتصوای سوکا را در پسح که فصل بهار است انجام میدادیم، هوای اسرائیل در آن زمان بسیار خوب و مناسب است و اصولا مردم بیشتر به دشت و صحرا میروند. در آن زمان معلوم نمیشد که ما در سوکا غذا میخوریم بخاطر دستور خد\_اوند و یا هوای خوب! خد\_اوند میتصوای سوکا را در فصل پاییز به ما مرحمت فرمود . زمانی که مردم معمولا به داخل خانه های خود میروند. وقتی راحتی

خانه را ترک کرده و در سوکا زندگی کنیم ، کاملا معلوم و روشن است که ما میتصوای سوکا را بخاطر انجام میتصوا اجرا میکنیم. دلیل دیگر پس از گناه گوساله طلائی، ابرشکوه الهی روی سر ملت یهود ناپدید شد. ابرها تا یوم کبیور همان سال وقتی که خد\_اوند گناه ما را بخشید برنگشتند. موعد سوکا که پس از کبیور جشن گرفته میشود. یادبود ابر دوباره است که برفراز یهودیان گسترده شد و این ابر بمنت چهل سال با ما همراه بود.

## خبرهای اسرائیل و دنیای یهود \* با آن که رهبران اسرائیل قاطعانه اعلام کرده اند که هیچ تغییری در وضع حقوقی تپه معبد مقدس جایگاه

کونونی مسجد الاقصی و مسجد عمر داده نشده است، تبلیغات گسترده عربی، فلسطینی و اسلامی همچنان ادعا می کند که اسرائیل قصد تقسیم تپه معبد مقدس را بین مسلمانان و یهودیان دارد - امری که بارها و بارها از جانب مقامات اسرائیلی تکذیب شده است. پنج تن از اعضای عرب پارلمان اسرائیل (کنست) امروز به دیدار ملک عبدالله دوم پادشاه اردن رفتند و نگرانی های خود را بیان داشتند. ملک عبدالله در پایان این دیدار به خبرنگاران گفت که مسجد الاقصی مکان نمازگزارای مسلمانان است و نباید مورد تعرض قرار گیرد.

\* پادشاه اردن گفت: «مسجد الاقصی جایگاه نماز مسلمانان است و من با قاطعیت و وضوح کامل می خواهم بگویم که هیچگونه شراکت و سهم بخشی نمی تواند وجود داشته باشد. ملک عبدالله دوم از سیاست بنیامین نتانیاهو نخست وزیر در این زمینه انتقاد کرد و گفت: «ایشان دنبال چیست؟ آیا می خواهد موجب انفجار سیاسی شود؟». یادآوری می شود: طبق پیمان صلح اسرائیل و اردن، دولت عمان متولی اماکن مقدس اسلامی در خاک اسرائیل و از جمله مسجد الاقصی می باشد.



تالیا و یعقوب برگ  
تل آویو - ۲۳ سپتامبر ۱۹۹۲  
Talia and Yaakov Berger  
Tel Aviv - Sep. 23, 1992



لوئیز و سیمون الیاسی  
هانتینگتون هتل نیویورک - ۲۶ سپتامبر ۱۹۹۶  
Lois and Simon Elvassi  
Huntington Hotel - New York  
sept. 26, 1996



مهوش و منصور اجادی  
تهران - سپتامبر ۱۹۷۳  
Mahwash and Mansour Jafar  
Sept. 28, 1973



ایران و امیر مردخائی  
تهران - سپتامبر ۱۹۶۰  
Iran and Amir Mandehkai  
Tehran - Sept. 1960



یافا و مردخای (نصرالله) ژیان  
تل آویو - ۲۰ سپتامبر ۱۹۵۵  
Yafa and Mostekhai Jafa  
Tel Aviv - Sept. 20, 1955

زودترین زمان صیصیت و تفیلین ۵:۵۴ بهترین زمان برای شمع اسرائیل تا ۹:۴۷  
زودترین زمان مینخا ۱:۱۶ بعدازظهر زودترین زمان عروبت با مینیان ۵:۳۰

۲۷ سپتامبر - ۳ اکتبر  
خروج شبات ۲۴/۱۵ / ۹ ساعت ۳۵ و ورود شبات ۱۰/۳/۱۵ ساعت ۶:۱۷